



16 septembre 2014

(14-5167)

Page: 1/2

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

**NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE**

1.	<b>Membre notifiant:</b> <u>FÉDÉRATION DE RUSSIE</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance</i> (Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> SH 0103, 0203, 0511, 0210, 2309, 1601.00, 1602
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> <input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: Estonie
5.	<b>Intitulé du texte notifié:</b> <i>Letter of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance No. FS-NV-8/17431 as of 11 September 2014</i> (Lettre du Service fédéral de la surveillance vétérinaire et phytosanitaire FS-NV-8/17431 du 11 septembre 2014). <b>Langue(s):</b> russe. <b>Nombre de pages:</b> 2 <a href="http://www.fsvps.ru/fsvps/download/attachment/19756/17431(3200017_%D0%A4%D0%A1-%D0%9D%D0%92-8_17431_11_09_2014).pdf">http://www.fsvps.ru/fsvps/download/attachment/19756/17431(3200017_%D0%A4%D0%A1-%D0%9D%D0%92-8_17431_11_09_2014).pdf</a>
6.	<b>Teneur:</b> La lettre notifiée met en place des restrictions temporaires à l'importation des porcs vivants, de la viande de porc fraîche, des produits d'origine animale réfrigérés ou congelés non dénommés ni compris ailleurs; des animaux morts des chapitres 01 ou 03, impropres à l'alimentation, des viandes et des sous-produits de viande comestibles, salés, en saumure, séchés ou fumés; des farines de viande ou des farines de sous-produits de viande comestibles, des produits utilisés pour l'alimentation animale, des saucisses, saucissons et produits similaires, de viande, de sous-produits de viande ou de sang, des préparations alimentaires à base de ces produits, des autres préparations et conserves de viande, de sous-produits de viande ou de sang en provenance d'Estonie vers le territoire de la Fédération de Russie en raison de l'apparition d'un foyer du virus de la peste porcine africaine.
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input checked="" type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.
8.	<b>Nature du ou des problèmes urgents et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> Cette mesure vise à empêcher l'introduction de la peste porcine africaine sur le territoire de la Fédération de Russie.

<b>9.</b>	<p><b>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i>) - Chapitre 15.1 du Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE</p> <p><input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p><b>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</b>  <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p><b>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</b></p>
<b>10.</b>	<p><b>Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b></p>
<b>11.</b>	<p><b>Date d'entrée en vigueur (<i>jj/mm/aa</i>)/période d'application (le cas échéant):</b>  11 septembre 2014</p> <p><input type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce</p>
<b>12.</b>	<p><b>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance  Orlikov pereulok 1/11  107139 Moscou</p> <p>Téléphone: +(7 499) 975 4347  Fax: +(7 495) 607 5111  Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>
<b>13.</b>	<p><b>Texte(s) disponible(s) auprès de: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p>The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance  Orlikov pereulok 1/11  107139 Moscou</p> <p>Téléphone: +(7 499) 975 4347  Fax: +(7 495) 607 5111  Courrier électronique: info@svfk.mcx.ru</p>